

lavina [la'vi:na] \bar{E} Lawine *f*

lavorjare [lavo'ra:re] <1a> **A** \bar{V} arbeiten; ~ **saltuariamente** *fam* jobben **B** \bar{V} bearbeiten ~ **ativo** [-ra'ti:vo] Arbeits...; **giornata** *f* -a Arbeitstag *m* ~ **ato** [-ra'to:] bearbeitet; ~ **a mano** handgearbeitet ~ **atore** [-ra'to:re] \bar{M} Arbeiter *m*; ~ **autonomo** Selbstständige(r) *m*; ~ **dipendente** Arbeitnehmer *m*; ~ **specializzato** Facharbeiter *m* ~ **atrice** [-ra'tri:tʃe] \bar{E} Arbeiterin *f* ~ **azione** [-ratsi'o:ne] \bar{E} Bearbeitung *f*, Verarbeitung *f*

lavoro [la'vo:ro] \bar{M} Arbeit *f*, *fam* Job *m*; ~ **di gruppo** Teamarbeit *f*; ~ **a mano** Handarbeit *f*; ~ **malfatto** Pfuscharbeit *f*; ~ **nero** Schwarzarbeit *f*; **condizioni** *f/pl* di ~ Arbeitsbedingungen *f/pl*; **permesso** di ~ Arbeitslaubnis *f*; **posto** di ~ Arbeitsplatz *m*; -i *pl* in corso Straßenarbeiten *pl*; Bauarbeiten *pl*; **senza** ~ arbeitslos

lay-out [lei'au] \bar{M} Layout *n*

Lazio ['la:tsio] \bar{M} Latium *n*

LC Lecco Lecco

l.c.s. letto, confermato, sottoscritto gelesen, bestätigt, unterschrieben

le¹ [le] \bar{ART} *F/PL* die

le² [le] \bar{PRON} (*dat f/sg*) ihr; (*acc f/pl*) sie

LE Lecce Lecce

leader ['li:der] \bar{M} *inv* Führer *m* (*a POL*); **ECON** Marktführer *m* ~ **ship** [-ʃip] \bar{E} *inv* Führung *f*

leale [le'a:le] aufrichtig, ehrlich; fair

lealtà [leal'ta] \bar{E} Aufrichtigkeit *f*, Ehrlichkeit *f*

lecca lecca [lekka 'lekka] \bar{M} Lutscher *m*

leccio ['lettʃo] \bar{M} <*pl* -cci> Steineiche *f*

leccornia [lekkor'ni:a] \bar{E} Leckerbissen *m*

lecito ['le:tʃito] erlaubt

lega [le:'ga] \bar{E} <*pl* -ghe> Legierung *f*; **POL** Bund *m*, Liga *f*; (*associazione*) Verband *m*; *misura* Meile *f*

legjale [le'ga:le] **A** \bar{ADI} legal, gesetzlich; gesetzmäßig **B** \bar{M} Rechtsanwalt *m* ~ **alità** [-gali'ta] \bar{E} Gesetzlichkeit *f* ~ **alizzare** [-galid'dza:re] <1a> beglaubigen; legalisieren ~ **alizzazione** \bar{E} amtliche Beglaubigung *f*

legjame [le'ga:me] \bar{M} Bindung *f*; (*nesso*) Zusammenhang *m* ~ **amento** [-ga'mento] \bar{M} Band *n*

legjare [le'ga:re] <1e> **A** \bar{V} binden, festbinden, zusammenbinden; (*collegare*) verbinden **B** \bar{V} *fig* zusammenpassen ~ **arsi** [-'garsi] sich binden

legjato [le'ga:to] \bar{M} Gesandte(r) *m* ~ **atore** [-ga'to:re] \bar{M} Buchbinder *m* ~ **atoria** [-gato'ria] \bar{E} Buchbinderei *f* ~ **azione** [-gatsi'o:ne] \bar{E} Gesandtschaft *f*

legge ['ledʒe] \bar{E} Gesetz *n*; (*diritto*) Recht *n*; *università* Jura *n/pl*; **studiar** ~ Jura studieren; **a norma** di ~ laut Gesetz; **fuori** ~ illegal

leggjenda [led'ʒenda] \bar{E} Legende *f* ~ **endario** [-ʒen'da:ri] <*pl* -ri> legendenhaft, märchenhaft

leggere ['ledʒere] <3cc> lesen; ~ **qc** a **qu** j-m et vorlesen

leggerezza [ledʒe'rettsa] \bar{E} Leichtigkeit *f*; *fig* Leichtfertigkeit *f*

leggero [led'ʒe:ro] leicht; *fig* leichtsinnig; **alla** -a leichtsinnig, ohne Bedacht

leggibile [led'ʒi:bile] leserlich

leggio [led'ʒi:ʝo] \bar{M} <*pl* -ii> Leseputz *n*; **MUS** Notenständer *m*

legisljativo [ledʒizla'ti:vo] gesetzgebend ~ **atore** [-la'to:re] \bar{M} Gesetzgeber *m* ~ **atura** [-la'tu:ra] \bar{E} Legislative *f*; *periodo* Legislaturperiode *f* ~ **azione** [-latsi'o:ne] \bar{E} Gesetzgebung *f*

legittimjare [ledʒitti'ma:re] <1m> legitimieren ~ **azione** [-matsi'o:ne] \bar{E} Legitimation *f*; Ausweis *m*

legittimo [le'ʒittimo] legitim; rechtmäßig; *figlio* ehelich

legna ['le:na] \bar{E} Brennholz *n*; **far** ~ Brennholz sammeln

legname [le'na:me] \bar{M} (Nutz)Holz *n*; ~ **da costruzione** Bauholz *n*

legno ['le:ʝo] \bar{M} <*pl* i -i> Holz *n*; **di** ~ Holz..., aus Holz

legumi [le'gu:mi] $\bar{M/PL}$ Hülsenfrüchte *f/pl*

lei [l'e:i] \bar{PRON} *f/sg* sie

Lei [l'e:i] \bar{PRON} Sie; **dare** del ~ a **qu** j-n siezen

lembo ['lembo] \bar{M} Zipfel *m*; (*margin*) Rand *m*

lente [l'ente] \bar{E} **OTT** Linse *f*; -i *pl* Brille *f*; ~ **d'ingrandimento** Lupe *f*; -i a **contatto** Kontaktlinsen *pl*

lentezza [len'tettsa] \bar{E} Langsamkeit *f*

lentjchia [len'tikka] \bar{E} **BOT** Linse *f*

1 Briefe | Corrispondenza

Initiativbewerbung

Svenja Meier
Rheinstraße 7
50676 Köln
Tel.: +49 (0)221 2 99 80 | Mobil: +49 (0)175 8 37 25 25
E-Mail: Svenja.Meier@t-online.de

Micheli & Co. – Consulenza del Personale
zu Hd. Bruno Esposito
Via Cavour 12
I-20100 MILANO

Köln, 30.09.2009

Initiativbewerbung um eine Position als Personalberaterin in Ihrem Hause

Sehr geehrter Herr Esposito,

Ihr Unternehmen hat sich auf dem internationalen Markt mit interessanten Tätigkeitsfeldern einen Namen gemacht und deshalb bewerbe ich mich bei Ihnen als Personalberaterin.

Ich habe Wirtschaftswissenschaften an der Universität Köln studiert und ein Auslandssemester in London verbracht. Seit dem Studienabschluss bin ich als Personal-Consultant für eine bekannte deutsche Unternehmensberatung tätig.

Meine Erfahrungs- und Kenntnisschwerpunkte liegen in den Bereichen Recruiting, Personalentwicklung und Mitarbeiterbetreuung.

Ich bewerbe mich bei Ihnen um eine Stelle als Beraterin, weil ich nach einer neuen Herausforderung in einer renommierten europäischen Firma suche. Mit fachlicher und führungsverantwortlicher Kompetenz möchte ich engagiert für Ihr Unternehmen tätig sein.

Über ein persönliches Gespräch mit Ihnen würde ich mich freuen.

Mit freundlichen Grüßen

Svenja Meier

Anlage:
Lebenslauf
Zeugniskopien

Domanda di assunzione

Svenja Meier
 Rheinstraße 7
 50676 COLONIA
 Germania
 tel.: +49 (0)221 2 99 80
 cell: +49 (0)175 8 37 25 25
 e-mail: Svenja.Meier@t-online.de

Spettabile
 Micheli & Co. – Consulenza del Personale
 c.a. Sig. Bruno Esposito
 Via Cavour 12
 20100 MILANO
 Italia

Colonia, 30 settembre 2009

Alla cortese attenzione del signor Esposito

Oggetto: Domanda di assunzione in qualità di consulente del personale

Egregio signor Esposito,

è noto che la Sua ditta ha raggiunto un riconosciuto posizionamento a livello internazionale grazie agli importanti riscontri nel Suo campo di attività; ed è per questo che desidero fare domanda di assunzione per un posto di consulente del personale.

Ho studiato Scienze economiche presso l'Università di Colonia ed ho inoltre trascorso un semestre formativo a Londra. Dal conseguimento della laurea ad oggi sono impiegata come personal consultant presso una nota impresa di consulenza tedesca.

Ho maturato competenze ed esperienze professionali nell'ambito dell'assunzione, della formazione e dell'assistenza del personale.

Desidero sottoporre alla Sua attenzione la presente domanda di assunzione per un posto di consulente, in quanto fortemente motivata nel ricercare nuove opportunità presso una ditta affermata a livello europeo. Mi piacerebbe quindi poter mettere a Sua disposizione le mie esperienze professionali e la mia competenza gestionale.

Sarei molto lieta di essere convocata per un primo colloquio.

Distinti saluti.

Svenja Meier

Allegati: curriculum vitae
 copie degli attestati